

Інструкція

Мене повідомили, що я зобов'язаний негайно інформувати управління соціального захисту населення про будь-які зміни в моїх особистих та економічних обставинах, особливо:

- Про кожний початок роботи необхідно повідомляти не пізніше ніж через 3 дні (включаючи тимчасову роботу, яка не підлягає сплаті внесків на соціальне страхування) – за неподання звіту може бути накладено штраф.
- Доходи та зміни доходів
- Зміна на ID-картку - продовження, інше посвідчення особи, новий національний паспорт
- Повідомлення про визнання особи, яка має право на притулок/відмову у клопотання про притулок
- Зміни в домогосподарстві (особи, які переїжджають/виїжджають, народження)
- Зміна сімейного стану (шлюб, розлука тощо)
- Зміна вартості оренди та опалення; Рахунки за опалення та допоміжні витрати необхідно подати (також з кредитом)
- Переїзд (подайте пропозицію оренди заздалегідь)
- Перебування за кордоном, короточасний виїзд
- Госпіталізація (у разі планових заходів рецепт повинен бути затверджений заздалегідь)
- Отримання грошей або вигоди в натуральній формі від інших
- Отримання або заміна пропуску для важких інвалідів

Крім того, я зобов'язаний у встановлений час надати всі документи та докази, які вимагає служба соціального захисту населення.

Якщо я не виконаю свого зобов'язання щодо співпраці, пільги можуть бути зменшені або взагалі припинені.

Якщо послуги були оплачені неправильно через неповну або неправдиву інформацію, вони будуть повернуті. Крім того, може бути порушено кримінальну справу за шахрайство.

Витяг із Соціального кодексу

Кожен, хто подає заяву або отримує соціальні виплати, має

1. Вказати всі факти, які мають відношення до послуги, та погодитися на надання необхідної інформації третіми особами на запит відповідального постачальника послуг.
2. Негайно повідомляти про зміни обставин, що мають значення для послуги або про які зроблено заяви у зв'язку з наданням послуги.
3. Визначити докази та на вимогу відповідального постачальника послуг надати докази або погодитися на їх подання (стаття 60 (1) Соціального кодексу X (SGB X))

Якщо особа, яка подає заяву або отримує соціальну допомогу, не дотримується свого зобов'язання співробітничати відповідно до §§ 60–62, 65, і це значно ускладнює з'ясування фактів, постачальник послуг може без додаткового розслідування, повністю або частково утримувати вигоду до тих пір, поки співпраця не буде компенсована частковою невдачею чи відкликанням, якщо передумови для надання послуги не були доведені. Це застосовується, відповідно, якщо заявник або бенефіціар навмисно значно ускладнює з'ясування фактів іншим чином (стаття 66 (1) Соціального кодексу I).

Я розумію зміст цього листа.

Дата, підпис службовця

Дата, підпис заявника

Дата, підпис перекладача

Дата, підпис партнера